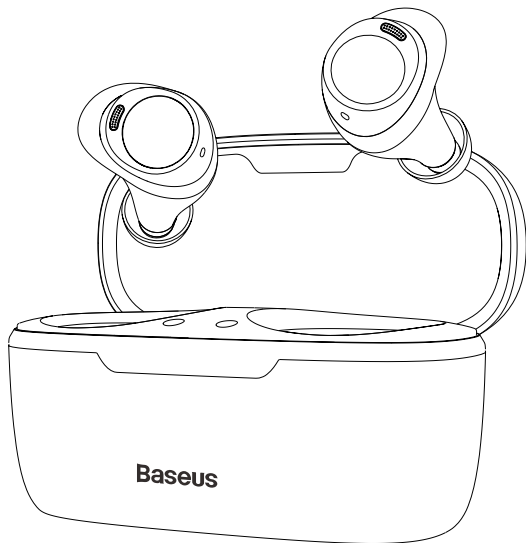


Baseus



**Safety Instructions | Consignes de sécurité
Instrucciones de seguridad | Instruções de segurança
Sicherheitshinweise | Istruzioni di sicurezza | Instrukcje
dotyczące bezpieczeństwa | Инструкции по безопасности
Інструкції з техніки безпеки | 안전 지침
安全上の注意 | Veiligheidsinstructies | Güvenlik Talimatlar
安全資訊說明 | 安全信息说明 | قامالسل تاميلعت**

Warnings

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

1. The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
2. Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
3. The ambient temperature of product is 0~45°C .
4. Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
5. Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.
6. Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
7. Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
8. Do not put this product in water (or washing machine). If water enters the product, let it dry naturally before using it. Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

Note: For waterproof level, please refer to the detailed introduction.

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements 					
	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (CrVI)	Polybrominated biphenyls (PBB)	Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
Plastic	0	0	0	0	0	0
Battery	0	0	0	0	0	0
Accessory	0	0	0	0	0	0
Charging cable	0	0	0	0	0	0

This form is compiled in accordance with SJ/T11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

Specifications

Name: Baseus True Wireless Earphones

Model No.: Baseus Bowie MA10

Material: ABS+PC

Version: V5.3

Communication distance: 10m

Music playing time: About 8 hours (volume at 70%)

Playtime with a charging bin: About 130~140 hours

Battery capacity: 50mAh/0.193Wh (earphones) 2600mAh/9.62Wh (charging bin)

Earphone rating input: DC5V~96mA

Charging bin rating input: DC5V~1000mA

Earphone rating consumption current : 6.0mA

Charging bin rating current consumption: 300mA

Fully charging time: About 3 hours

Frequency response range: 20Hz-20kHz

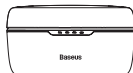
Charge interface: Type-C

Suitable for: Compatible with most of wireless devices

Max. RF output power: Bluetooth(BLE): 4dBm

*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

Content



Earphones charging case × 1



Earphones (L&R) × 2



Ear tip (L&R) × 4



Charging cable × 1



Warranty card × 1



Ear hooks (L&R) × 4



Quick Start Guide × 1



Safety Instructions × 1

Avertissements

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
 2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, etc. doivent être évitées. Ne l'utilisez pas s'il est gonflé.
 3. La température ambiante d'utilisation du produit est 0 - 45 ° C.
 4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d'emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
 5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
 6. N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
 7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d'éviter qu'ils ne puissent pas se charger ou s'allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
 8. Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). Si de l'eau pénètre dans le produit, laissez-le sécher naturellement avant de l'utiliser. En cas de dommage aux écouteurs par une pénétration d'eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assument la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.
- Remarque : les introductions détaillées spécifient le niveau d'étanchéité.

Spécifications

Nom : Écouteurs 100% sans fil Baseus

N° de modèle : Baseus Bowie MA10

Matériau : ABS+PC

Version : V5.3

Distance de communication : 10m

Autonomie de lecture de musique : 8 heures (volume à 70%)

Autonomie avec un boîtier chargeur : 130~140 heures

Capacité de la batterie : 50mAh / 0,193Wh (écouteurs) 2600mAh / 9,62Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale des écouteurs : 5 VCC-96mA

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 VCC-1000mA

Intensité consommée nominale des écouteurs : 6,0mA

Intensité consommée nominale du boîtier chargeur : 300mA

Temps d'une charge complète : environ 3 heures

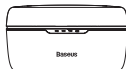
Plage de réponse en fréquence : 20Hz - 20kHz

Prise de charge : Type-C

Adapté pour : Compatible avec la plupart des appareils sans fil.

* Les données ci-dessus sont mesurées par le laboratoire de Baseus, l'utilisation réelle peut être légèrement différente selon les circonstances spécifiques.

Contenu



1 boîtier chargeur des écouteurs



2 écouteurs (G et D)



4 embouts d'oreille (G et D)



1 câble de charge



1 carte de garantie



4 crochets d'oreille (G et D)



1 guide de démarrage rapide



1 consignes de sécurité

Advertencias

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, 1 calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente de uso del producto es de 0 ° C a 45 ° C .
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). Si se introduce agua en el producto, deje que se seque de forma natural antes de usarlo. La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio post-venta o devolución.

Nota: Para conocer el nivel de impermeabilidad, consulte la presentación detallada.

Especificaciones

Nombre: Auriculares True Wireless Baseus

N.º de modelo: Baseus Bowie MA10

Material: ABS +PC

Versión: V5.3

Distancia de comunicación: 10m

Tiempo de reproducción de música: 8 horas (volumen al 70 %)

Tiempo de reproducción con la cubeta de carga: 130 ~ 140 horas

Capacidad de la batería: 50mAh/0,193Wh (auriculares); 2600mAh/9,62Wh (cubeta de carga)

Entrada nominal de los auriculares: 5 V CC –96mA

Entrada nominal de la cubeta de carga: 5 V CC –1000mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 6,0mA

Consumo nominal de corriente de la cubeta de carga: 300mA

Tiempo para la carga completa: 3 horas aproximadamente

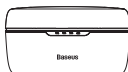
Intervalo de respuesta en frecuencias: 20Hz - 20kHz

Interfaz de carga: Type-C

Adecuado para: Compatible con la mayoría de dispositivos inalámbricos.

* Los datos anteriores corresponden a mediciones realizadas en el laboratorio de Baseus. El uso real puede ser ligeramente distinto según las circunstancias específicas.

Contenido



Cubeta de carga de los auriculares x 1 unidad



Auriculares (L y R) x 2 unidades



Punta de auricular (L y R) x 4 unidades



Cable de carga x 1 unidad



Tarjeta de garantía x 1 unidad



Ganchos para oídos (L y R) x 4 unidades



Guía de inicio rápido x 1 unidad



Instrucciones de seguridad x 1 unidad

Avisos

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente para uso do produto é de 0 a 45°C .
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Se entrar água no produto, deixe-o secar naturalmente antes de usá-lo. Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.

Nota: Para nível à prova d'água, consulte a introdução detalhada.

Especificações

Nome: Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio

Nº do modelo: Baseus Bowie MA10

Material: ABS+PC

Versão: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução da música: 8 horas (volume a 70%)

Tempo de brincadeira com um estojo de carregamento: 130~140 horas

Capacidade da bateria: 50mAh / 0,193Wh (fones de ouvido) 2600mAh / 9,62Wh (estojo de carregamento)

Entrada de classificação do fone de ouvido: DC5V–96mA

Entrada de classificação da caixa de carga: DC5V–1000mA

Corrente de consumo nominal do fone de ouvido: 6,0mA

Consumo de corrente da classificação da caixa de carga: 300mA

Tempo de carregamento total: cerca de 3 horas

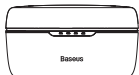
Faixa de resposta de frequência: 20Hz-20kHz

Interface de carga: Tipo C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos sem fio

*Os dados acima são medidos pelo laboratório Baseus, o uso real pode ser ligeiramente diferente dependendo das circunstâncias específicas.

Conteúdo



Estojo de carregamento de fones de ouvido × 1 peça



Fones de ouvido (L&R) × 2 peças



Ponta auricular (L&R) × 4 peças



Cabo do carregador × 1 peça



Cartão de garantia × 1 peça



Ganchos auriculares (L e R) × 4 peças



Guia rápido × 1 peça



Instruções de segurança × 1 peça

Warnungen

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
 2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
 3. Die geeignete Umgebungstemperatur für die Verwendung des Produkts beträgt 0 bis 45 °C .
 4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
 5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
 6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
 7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladekontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.
 8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Falls Wasser in das Produkt eingedrungen ist, lassen Sie es natürlich an der Luft trocknen, bevor Sie es erneut verwenden. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.
- Hinweis: Die Wasserdichtheitsklasse entnehmen Sie bitte der ausführlichen Einführung.

Spezifikationen

Name: Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer

Modellnr.: Baseus Bowie MA10

Material: ABS +PC

Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10m

Musikwiedergabezeit: 8 Stunden (Lautstärke bei 70 %)

Wiedergabezeit mit Ladebox: 130 bis 140 Stunden

Batteriekapazität: 50mAh/0,193Wh (Ohrhörer), 2600mAh/9,62Wh (Ladebox)

Nennversorgung Ohrhörer: DC5V–96mA

Nennversorgung Ladebox: DC5V–1000mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 6,0mA

Nennstromaufnahme Ladebox: 300mA

Vollständige Ladezeit: etwa 3 Stunden

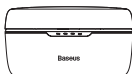
Frequenzbereich: 20Hz bis 20kHz

Ladeanschluss: USB-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten kabellosen Geräten

*Die oben genannten Daten wurden vom Baseus-Labor gemessen, aber die Werte können bei der tatsächlichen Nutzung je nach den spezifischen Umständen etwas abweichen.

Inhalt



Ohrhörer-Ladebehälter × 1 Stk.



Ohrhörer (L und R) × 2 Stk.



Ohrstöpsel (L und R) × 4 Stk.



Ladekabel × 1 Stk.



Garantiekarte × 1 Stk.



Ohrbügel (links und rechts) × 4 Stk.



Kurzanleitung × 1 Stk.



Sicherheitshinweise × 1 Stk.

Avvertenze

L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C .
4. L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell'accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell'acqua (o in lavatrice). Se l'acqua penetra nel prodotto, lasciarlo asciugare all'aria aperta prima di utilizzarlo. In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

Nota: per il grado di resistenza all'acqua, fare riferimento all'introduzione dettagliata.

Specifiche

Nome: Auricolari True Wireless Baseus

Modello N.: Baseus Bowie MA10

Materiale: ABS+PC

Versione: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione musicale: 8 ore (volume al 70%)

Autonomia di riproduzione con una custodia di ricarica: 130~140 ore

Capacità batteria: 50mAh/0,193Wh (cuffie) , 2600mAh/9,62Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale auricolare: DC5V~96mA

Ingresso nominale della custodia di ricarica: DC5V~1000mA

Consumo di corrente nominale auricolare: 6,0mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 300mA

Tempo di ricarica completa: circa 3 ore

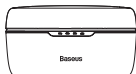
Intervallo risposta in frequenza: 20Hz-20kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Adatto per: Compatibile con la maggior parte dei dispositivi wireless

*I dati sopra riportati vengono misurati dal laboratorio Baseus, il valore durante l'uso effettivo può essere leggermente diverso a seconda delle circostanze specifiche.

Contenuto della confezione



Custodia di ricarica degli
auricolari × 1



Auricolari (L&R) × 2



Inserto auricolare (L&R)
× 4



Cavo di ricarica × 1



Scheda di garanzia
× 1



Inserti sagomati (L&R) ×
4



Guida rapida × 1



Istruzioni di sicurezza ×
1

Ostrzeżenia

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.

2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważysz się rozszerzalność jego materiału.

3. Zakres temperatury otoczenia do używania produktu wynosi 0-45°C .

4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożić bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciężą na konsumentach.

5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.

6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.

7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikających z braku czyszczenia przez dłuższy czas.

8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu, pozwolić mu wyschnąć w sposób naturalny przed dalszym użytkowaniem. Za uszkodzenia wynikające z wniknięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

Uwaga: Aby uzyskać informacje o stopniu wodoszczelności, patrz szczegółowe wprowadzenie.

Dane techniczne

Nazwa: Słuchawki True Wireless Baseus

Nr modelu: Baseus Bowie MA10

Materiał: ABS+PC

Wersja: 5.3

Zasięg roboczy: 10m

Czas odtwarzania muzyki: 8 godzin (głośność 70%)

Czas odtwarzania z etui ładującym: 130~140 h

Pojemność baterii: 50mAh/0,193Wh (słuchawki), 2600mAh/9,62Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu słuchawek: DC5V–96mA

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: DC5V–1000mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 6,0mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 300mA

Czas do pełnego naładowania: około 3 godzin

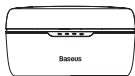
Pasma przenoszenia: 20Hz-20kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń bezprzewodowych

*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

Zawartość



Etui ładujące ×1 szt.



Słuchawki douszne (L i P) ×2 szt.



Końcówka douszna (L i P) ×4 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.



Zaczepek słuchawek (L i P) × 4 szt.



Skrócona instrukcja obsługi × 1 szt.



Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa × 1 szt.

Предупреждения

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
 2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растаптывание.
 3. Температура окружающей среды для использования изделия должна составлять 0–45°C.
 4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
 5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
 6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
 7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирая зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
 8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). Если вода попала в изделие, дождитесь его самостоятельного высыхания перед использованием. В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.
- Информацию в отношении уровня влагостойкости см. в подробных вводных сведениях.

Технические характеристики

Наименование: полностью беспроводные наушники Baseus

Модель: Baseus Bowie MA10

Материал: ABS+PC

Версия: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время проигрывания музыки: 8 часов (громкость 70%)

Время работы с зарядным футляром: 130–140 часов

Емкость батареи: 50 мА/ч / 0,193 Вт/ч (наушники), 2600 мА/ч / 9,62 Вт/ч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность наушника: 5 В –96 мА пост. тока

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В – 1000 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 6,0 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 300 мА

Время полной зарядки: около 3 часов

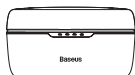
Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: большинства устройств с беспроводным подключением

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

Содержание



Зарядный футляр для наушников,
1 шт.



Наушники (L [лев.] и R [прав.]) , Насадка для наушника (L [лев.]
и R [прав.]) , 4 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.



Крепления наушников (L [лев.] и R
[прав.]), 4 шт.



Краткое руководство,
1 шт.



Инструкции по
безопасности, 1 шт.

Попередження

Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.

1. Акумулятор входить до комплекту постачання виробу. Уникайте впливу на виріб сонячного світла, електричного обігрівача або подібного середовища перегрівання. Не зберігайте виріб за високої температури, в сильно освітленому приміщенні та за наявності сильних магнітних полів.
2. Не зберігайте виріб за інших жорстких умов, наприклад, біля джерел вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, наприклад, ударів, впускання, топтання на виробі або його стискання тощо. Не користуйтеся виробом у разі його розширення.
3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має перебувати в діапазоні 0-45°C .
4. Неналежне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до пошкодження виробу або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, а наша компанія в цьому разі не несе жодної юридичної відповідальності.
5. Розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено.
6. Не застосовуйте навантаження (електричні прилади), що перевищує струм на виході цього виробу. Вбудований механізм захисту електричного ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
7. Будь ласка, регулярно очищуйте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб уникнути збоїв заряджання або увімкнення внаслідок нехтування очищенням протягом довгого часу.
8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.

Примітка: У докладному представленні товару наведено відомості про рівень водозахисту.

Технічні характеристики

Назва: Дійсно бездротові навушники Baseus

Модель №: Baseus Bowie MA10

Матеріал: ABS+PC

Версія: V5.3

Відстань зв'язку: 10 м

Час відтворення музики: 8 годин (гучність 70%)

Час відтворення із зарядним чохлам: 130—140 год.

Ємність акумулятора: 50 мА·год./0,193 Вт·год. (наушники) 2600 мА·год./9,62 Вт·год. (чохол для

заряджання)

Номинальний вхід для навушників: 5 В постійного струму – 96 мА

Номинальний вхід зарядного чохла: 5 В постійного струму – 1000 мА

Номинальний струм споживання навушників: 6,0 мА

Номинальний струм споживання зарядного чохла: 300 мА

Час повного заряджання: близько 3 год.

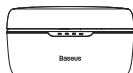
Частотний діапазон: 20 Гц — 20 кГц

Інтерфейс заряджання: Type-C

Сумісність: сумісність з більшістю бездротових пристроїв

* Вищенаведені дані виміряно лабораторією Baseus, фактичне використання може трохи відрізнятись залежно від конкретних обставин.

Вміст



Зарядний пристрій для навушників ×1 шт.



Навушники (L i R) ×2 шт.



Наконечник для вух (L i R) ×4 шт.



Кабель для заряджання ×1 шт.



Гарантійний талон ×1 шт.



Гачки для вух (L i R) × 4 шт.



Стисле Практичне Керівництво × 1 шт.



Інструкції з техніки безпеки × 1 шт.

경고

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품 사용 시 주변 온도는 0-45°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하 (전자제품) 를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 청소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물 (또는 세탁기) 에 넣지 마십시오. 제품에 물이 들어가면 자연 건조 후 사용하십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.

참고 : 방송 등급은 세부 소개를 참조하십시오.

사양

제품명 : Baseus 트루 무선 이어폰

모델 번호 : Baseus Bowie MA10

소재 : ABS+PC

버전 : V5.3

통신 거리 : 10m

음악 재생 시간 : 8 시간 (볼륨 70%)

충전 빈 사용 시 재생 시간 : 130~140 시간

배터리 용량 : 50mAh/0.193Wh(이어폰) 2600mAh/9.62Wh(충전 빈)

이어폰 정격 입력 : DC5V~96mA

충전 빈 정격 입력 : DC5V~1000mA

이어폰 정격 소비 전류 : 6.0mA

충전 빈 정격 전류 소비 : 300mA

완전 충전 시간 : 약 3 시간

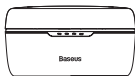
주파수 응답 범위 : 20Hz~20kHz

충전 인터페이스 : Type-C

적합한 장치 : 대부분의 무선 장치와 호환 가능

* 위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정한 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

내용물



이어폰 충전 빈 × 1 개



이어폰 (L&R) × 2 개



실리카 겔 이어팁 (L&R) × 4 개



충전 케이블 × 1 개



품질보증서 × 1 부



이어훅 (L&R) × 4 개



빠른 시작 가이드 × 1 부



안전 지침 x1 부

製品安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
 2. その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
 - 3 本製品を使用する際の周辺温度は 0-45℃とします。
 4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
 5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
 6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
 7. 清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
 8. 本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。本製品に水が入った場合は、使用する前に自然乾燥させてください。お客様ご自身が原因の、水によるイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。
- 注：防水レベルについては、説明書の詳細をご参照ください。

製品パラメータ

名称：Baseus トゥルーパーワイヤレスイヤホン

型番：Baseus Bowie MA10

素材：ABS+PC

バージョン：V5.3

通信距離：10m

音楽再生時間：8 時間（70%の音量）

充電ケースを使用した再生時間：130 ～ 140 時間

バッテリー容量：50mAh/0.193Wh（イヤホン） 2600mAh/9.62Wh（充電ケース）

イヤホンの定格入力：DC5V-96mA

充電ケースの定格入力：DC5V-1000mA

イヤホンの定格消費電流：6.0mA

充電ケースの定格電流消費：300mA

フル充電時間：約 3 時間

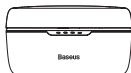
周波数特性範囲: 20Hz-20kHz

充電インターフェース: Type-C

対応機種: 大部分のワイヤレスデバイスに対応

* 上記のデータは Baseus 研究所で測定された数値で、実際に使用すると一部の環境によってはわずかに異なることもあります。

パッキングリスト



イヤホンの充電用ケース × 1



イヤホン (L&R) × 2



シリカゲルのイヤータップ
(L&R) × 4



充電用ケーブル × 1



保証書 × 1



イヤーフック (L&R) × 4



クイックスタートガイド × 1



安全上の注意 × 1

Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

1. Dit product bevat batterijen, dus vermijd blootstelling van het product aan direct zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperaturen, sterke verlichting en omgevingen met een hoog magnetisch veld.
 2. Stel het product niet bloot aan overmatige hitte of in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door gooien, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Gebruik het product niet als het vervormd is.
 3. De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-45°C .
 4. Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
 5. Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden.
 6. Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
 7. Gebruik regelmatig een schoon katoenen doekje om de oplaadcontacten van de oortelefoon schoon te maken om te voorkomen dat het apparaat niet meer oplaadt of niet meer inschakelt door vuil.
 8. Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Als er water in het product komt, laat het dan op natuurlijke wijze drogen voordat u het gebruikt. Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.
- Opmerking: Raadpleeg de inleiding voor het niveau van waterdichtheid.

Specificaties

Naam: Baseus True Wireless Oortelefoon

Modelnummer: Baseus Bowie MA10

Materiaal: ABS+PC

Draadloze versie: V5.3

Communicatiebereik: 10 meter

Afspeeltijd: 8 uur (bij volume van 70%)

Afspeeltijd met oplader: 130-140 uur

Batterijvermogen: 50mAh/0.193Wh (oortelefoon), 2600mAh/9.62Wh (oplader)

Oortelefooningang: DC5V –96mA

Nominaal ingangsvermogen oplader: DC5V–1000mA

Nominale verbruiksstroom oortelefoon: 6.0mA

Nominale verbruiksstroom oplader: 300mA

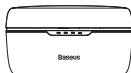
Oplaadtijd: Ongeveer 3 uur
Frequentiebereik: 20Hz-20kHz

Oplaadinterface: Type-C

Geschikt voor: Compatibel met de meeste draadloze apparaten

*De bovenstaande gegevens zijn gemeten door het laboratorium van Baseus. Het werkelijke gebruik kan enigszins afwijken, afhankelijk van de specifieke omstandigheden.

Inhoud



Opladen voor oortelefoon × 1



Oortelefoon (L&R) × 2



Oordopjes (L&R) × 4



Oplaadkabel × 1



Garantiekaart × 1



Oorhaken (L&R) × 4



Snelstartgids × 1



Veiligheidsinstructies × 1

Uyarılar

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir.

1. Bu ürünün içinde piller bulunur, bu nedenle lütfen ürünü doğrudan güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışığın altında ve yüksek yoğunluklu manyetik alanlarda saklamayın.
2. Ürünü yakında ateş kaynakları bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Vurma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Şişmişse ürünü kullanmayın.
3. Ürünün ortam sıcaklığı 0-45 °C 'dir.
4. Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
5. Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce sökülmesi kesinlikle yasaktır.
6. Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
7. Pislikten kaynaklanan şarj olmama veya açılmama sorunlarını önlemek için lütfen kulaklıkların şarj kontaklarını düzenli olarak temiz bir pamuklu bezle temizleyin.
8. Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Ürüne su girerse kullanmadan önce doğal bir şekilde kurumasını bekleyin. Kulaklıkların içine su girmesi sonucu meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda firmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.

Not: Su geçirmezlik seviyesi hakkında bilgi almak için lütfen ayrıntılı tanıtıma göz atın.

Teknik Özellikler

Ad: Baseus Gerçek Kablosuz Kulaklık

Model No.: Baseus Bowie MA10

Malzeme: ABS+PC

Kablosuz versiyon: V5.3

İletişim mesafesi: 10 metre

Oynatma süresi: 8 saat (%70 ses seviyesi)

Şarj kutusu ile oynatma süresi: 130-140 saat

Pil kapasitesi: 50mAh/0,193Wh (kulaklık), 2600mAh / 9,62Wh (şarj kutusu)

Nominal kulaklık giriş gücü: DC5V-96mA

Nominal şarj kutusu giriş gücü: DC5V-1000mA

Nominal kulaklık tüketilen akımı: 6,0mA

Nominal şarj kutusu tüketilen akımı: 300mA

Şarj süresi: Yaklaşık 3 saat

Frekans tepki aralığı: 20Hz-20kHz

Şarj arayüzü: Type-C

Şunlara uygun: Kablosuz cihazların çoğuyla uyumlu

*Yukarıdaki veriler Baseus laboratuvarı tarafından ölçülmüştür. Gerçek kullanım, belirli koşullara bağlı olarak farklılık gösterebilir.

İçerik



1 adet kulaklık şarj kutusu



2 adet kulaklık (L ve R)



4 adet kulaklık ucu (L ve R)



1 adet şarj kablosu



1 adet garanti kartı



4 adet kulaklık kancası (L ve R)



1 adet Hızlı Başlangıç Kılavuzu



1 adet Güvenlik Talimatı

產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

1. 產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
2. 產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
3. 產品使用環境溫度：0~45°C。
4. 請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
5. 非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
6. 請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
7. 請定期用乾淨的棉布對耳機充電觸點進行清潔，以避免因長期不清潔導致耳機出現無法充電或開機的情況。
8. 請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於消費者個人原因使耳機進水而導致耳機損壞或無法開機，責任需由消費者自行承擔，本公司將不再為此進行售後退換服務。

註：如需了解防水等級，請參考詳細介紹。

產品參數

名稱：倍思 TWS 真無線藍牙耳機

型號：Baseus Bowie MA10

材質：ABS+PC

藍牙版本：V5.3

通訊距離：10 公尺

聽歌時間：約 8 小時（70% 音量）

配合充電盒聽歌時間：約 130~140 小時

電池容量：50mAh/0.193Wh（耳機），2600mAh/9.62Wh（充電盒）

耳機額定輸入：DC5V~96mA

充電盒額定輸入：DC5V~1000mA

耳機額定消耗電流：6.0mA

充電盒額定消耗電流：300mA

充電時間：約 3 小時

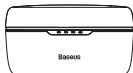
頻率回應範圍：20Hz-20kHz

充電接口：Type-C

適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

* 以上資料來源於 Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差。

包裝清單



耳機充電盒 ×1 個



耳機 (L&R) ×2 個



耳帽 (L&R) ×4 個



充電線 ×1 條



保固卡 ×1 張



耳翼 (L&R) ×4 個



快速操作指南 ×1 本



安全資訊說明 ×1 本

产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

1. 产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
2. 产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
3. 产品使用环境温度：0~45℃。
4. 请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
5. 非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
6. 请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
7. 请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁，避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。
8. 请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于消费者个人原因使耳机进水导致耳机损坏或不能开机，责任需由消费者自行承担，本公司将不再为此进行售后退换服务。

注：防水等级请参考详细介绍。

电子信息产品有害物质声明产品参数

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (CrVI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	0	0	0	0	0
塑料	0	0	0	0	0	0
电池	0	0	0	0	0	0
附件	0	0	0	0	0	0
充电线	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T11364 的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T26572 标准规定的限量要求以下。

X：表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示：5 年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、铜等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

产品参数

名称：倍思 TWS 真无线蓝牙耳机

型号：Baseus Bowie MA10

材质：ABS+PC

蓝牙版本：V5.3

通讯距离：10 米

听歌时间：约 8 小时（70% 音量 ANC OFF）

配合充电盒听歌时间：130~140 小时

电池容量：50mAh/0.193Wh（耳机），2600mAh/9.62Wh（充电盒）

耳机额定输入：DC5V~96mA

充电盒额定输入：DC5V~1000mA

耳机额定消耗电流：6.0mA

充电盒额定消耗电流：300mA

充电时间：约 3 小时

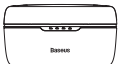
频响范围：20Hz-20KHz

充电接口：Type-C

适用：具有蓝牙功能的播放设备

* 以上数据来源 Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或误差。

包装清单



耳机充电仓 ×1



耳机（L&R）×2



耳帽（L&R）×4



充电线 ×1



保修卡 ×1



耳翼（L&R）×4



快速操作指南 ×1



安全信息说明 ×1

تحذيرات

يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

1. البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
 2. يُحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر النيران. يجب تجنب الأفعال الجسدية الشديدة مثل الضرب والقذف والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة التمديد.
 3. درجة الحرارة المحيطة الملائمة لاستخدام المنتج هي 0-45 درجة مئوية.
 4. يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
 5. يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.
 6. لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
 7. يرجى استخدام قطعة قماش نظيفة لتنظيف وصلات شحن سماعات الأذن بانتظام لمنع فشل الشحن أو التشغيل بسبب عدم التنظيف لفترة طويلة
 8. لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). في حالة نفاذ الماء إلى المنتج، اتركه يجف طبيعيًا قبل استخدامه. يتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في سماعات الأذن يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.
- ملاحظة: لمعرفة مستوى مقاومة الماء، يُرجى الرجوع إلى المقدمة التفصيلية.

المواصفات

الاسم: سماعات Baseus True اللاسلكية

رقم الطراز: Baseus Bowie MA10

مادة الصنع: ABS+PC

الإصدار: V5.3

مسافة الاتصال: 10م

وقت تشغيل الموسيقى: 8 ساعات (الصوت عند 70%)

زمن التشغيل مع علبة الشحن: 130~140 ساعة

سعة البطارية: ٥٠ مللي أمبير/واط/ساعة (سماعات) 2600 مللي أمبير/9.62 واط/ساعة (علبة الشحن)

الدخل المقدر للسماعة: DC5V=96 مللي أمبير

الدخل المقدر لعبطة الشحن: DC5V=1000 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر للسماعة: 6 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر لعبطة الشحن: 300 مللي أمبير

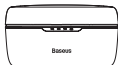
زمن الشحن الكامل: حوالي 3 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

واجهة الشحن: Type-C

التوافقية: متوافقة مع معظم الأجهزة اللاسلكية
 * البيانات المذكورة أعلاه مقاسة بواسطة مختبر Baseus، ويمكن أن يختلف الاستخدام الفعلي قليلاً في بعض الظروف.

جدول المحتويات



علبة شحن سماعات الأذن
 عدد ١ قطعة



سماعات الأذن (يسار أو
 يمين) عدد ٢ قطعة



قطعة أذن من السيليكون (يسار
 أو يمين) عدد ٤ قطع



كابل الشحن عدد ١ قطعة



بطاقة الضمان عدد ١ قطعة



مشبك (يسار ويمين) عدد
 ٤ قطع



دليل البدء السريع عدد ١ قطعة



تعليمات السلامة عدد ١ قطعة



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU, 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/EU. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden.

Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, 2006/66/EU. Zakazuje się

wyrzucaniego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, 2006/66/EU. Het is ten strengste verbodenom deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recylen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB.sayıli Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöpü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

It is hereby declared that Baseus Bowie MA10, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie EZ10, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU,. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que Baseus Bowie MA10, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente:www.baseus.com.

É declarado que Baseus Bowie MA10, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie MA10, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co.,Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU . Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Si dichiara che Baseus Bowie MA10, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU . Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Niniejszym deklarujemy, e Baseus Bowie MA10, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pe ny tekst Deklaracji zgodnie ci WE znajduje si na nast puj cej stronie:www.baseus.com.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie MA10, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com



FR

**Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent**

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



PAP
Raccolta carta

FCC ID: 2A482-MA10

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtuo Community,
Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: +1 800 220 8056

After-sales service email: care@baseus.com

official website: <https://www.baseus.com>

PB4275Z-P0A0

1100003238

Designed By Baseus

Made in China